



Ambassades de France en Bulgarie, Hongrie, Slovaquie, Roumanie

SEMINAIRE 4 et 5 DECEMBRE 2008

INDEPENDANCE DE LA MAGISTRATURE ET LUTTE CONTRE LA CORRUPTION :

Analyse comparative : France, Bulgarie, Hongrie, Roumanie et Slovaquie

Traduction simultanée : Français, Bulgare, Anglais

JEUDI 4 DECEMBRE

- 9h00 : Enregistrement des participants
- 9h30 : Ouverture par l'**Ambassadeur de France en Bulgarie, M. Etienne de Poncins**
- 9h40 : Introduction : rappel sur le principe d'indépendance de la magistrature – formation des magistrats
- M. Pencho Penev, Directeur de l'Institut National de la Justice, Bulgarie (langue : bulgare)
- 10h00 : PARTIE 1 - INDEPENDANCE ET LUTTE CONTRE LA CORRUPTION INTERNE**
- a. Définition des atteintes à l'indépendance et exemples pratiques
- Concernant les procureurs
 - Concernant les juges
 - 10h00 : Diana Kovatcheva, Directrice ONG « Transparency International » Bulgarie (langue : anglais)
 - 10h15 : Mme Agnès GALAJDA, juge auprès de la Cour Suprême de Hongrie, fondatrice de l'« Association des Femmes Juges » (langue : anglais)
- b. L'indépendance des magistrats : garantie de l'Etat de droit
- Le rôle du Conseil supérieur de la magistrature / Conseil Supérieur du Judiciaire
 - 10h30 : Monsieur Jean-Pierre DRENO, Procureur de la République près le tribunal de grande instance de Perpignan, représentant le Conseil Supérieur de la Magistrature, France (langue : français)
 - 10H45 : Monsieur Bojidar SOUKNAROV, membre du Conseil Suprême du Judiciaire, Bulgarie (3)
- 11h00 : Pause café (sur place)

- Le rôle de la Cour de Cassation
- 11h15 : Monsieur Vincent VIGNEAU, Conseiller référendaire, Cour de Cassation, France (langue : français)
- 11h30 : M. Florin COSTINIU, Président de la chambre civile à la Haute Cour de Cassation et de Justice / Roumanie (langue : français)
- Le rôle des inspectorats
- 11h45 : Mme Véronique MALBEC, Magistrat Inspecteur à l'Inspection Générale des Services Judiciaires, France (langue : français)
- 12h00 : Mme Anita MIHAYLOVA, Inspectrice auprès de l'Inspectorat du Conseil Suprême du Judiciaire, Bulgarie (4)

12h15 : Questions - débats

12h30 : Déjeuner – buffet (sur place)

14h00 : PARTIE 2 - INDEPENDANCE ET LUTTE CONTRE LA CORRUPTION DU MONDE POLITIQUE

c. Définition de la corruption politique et exemples pratiques

- Séparation des pouvoirs / nominations politiques / pressions politiques
- 14h00 : représentant de la société civile / autre pays (1)
- Le rôle du Ministère de la Justice
- 14h20 : Mme Nelly MADANSKA, Inspectrice en chef de l'Inspectorat du Ministère de la Justice, Bulgarie (5)
- 14h40 : Mme Dagmar FILLOVA, Ministère de la Justice / Slovaquie (langue : anglais)

d. L'indépendance de la magistrature permet-elle de réduire la corruption du monde politique ? les limites du principe

- Le cas de la juridiction administrative permettant aux citoyens d'attaquer l'administration et ses actes en justice
- 15h00 : représentant de la Juridiction administrative / autres pays (3)

15h20 : Questions - débats

15h30 : Pause café

- Le cas des magistrats du Parquet :
- 16h00 : M. Evguenii TRIFONOV, représentant du Bureau du Procureur Général, Bulgarie (langue : bulgare)
- 16h15 : M. Marius BULANCEA, Procureur Conseiller du Procureur Général / Roumanie (langue : anglais)

16h30: Questions – débats

= Clôture de la journée =

VENDREDI 5 DECEMBRE

10h00 : PARTIE 3 - INDEPENDANCE ET LUTTE CONTRE LA CORRUPTION DE LA SOCIETE

e. La corruption au quotidien

- Petite corruption
- Criminalité économique
- Le rôle central des medias

➤ 10h00 : *intervention d'un journaliste / autre pays (5)*

f. L'indépendance de la magistrature peut-elle influencer sur ce type de corruption ?

- La justice au quotidien
- Nécessaire adaptation aux évolutions des phénomènes de corruption

➤ 10h15 : *M. Dragos CALIN, Juge au Tribunal de Bucarest et Vice-président de l'Union Nationale des Juges de Roumanie (langue : français)*

- Indépendance et travail transdisciplinaire :
 - Le travail avec les forces de police

➤ 10h30 : *représentant du Ministère de l'Intérieur / autre pays (7)*

- Le travail avec la société civile

➤ 10h45 : *Mme Agnès GALAJDA, juge auprès de la Cour Suprême de Hongrie, fondatrice de l' « Association des Femmes Juges » (langue : anglais)*

➤ 11h00 : *représentant de l'Union des juristes / Bulgarie (7)*

11h15 : Pause café (sur place)

11h30 : Conclusion : garanties à l'indépendance : Statuts / déontologie / serment / respect / contrôle

➤ *intervention d'un magistrat / autre pays (8)*

11h45 : Questions – débats

12h00 : Clôture par un cocktail offert par l'Institut français